

## بيان الحقائق: الآباء

### معلومات لأولياء الأمور حول اختبار COVID-19 في المدارس الثانوية وكليات التعليم الإضافي

يرجى البقاء في المنزل إذا كان طفلك أو أي شخص في منزلك يعاني من أعراض فيروس كورونا ، وهي: سعال جديد ومستمر فقدان أو تغيير حاسة الشم أو التذوق.

- يمكن أيضًا للوالدين وأفراد الأسرة البالغين إجراء الاختبار مرتين في الأسبوع.

#### ما مدى تكرار الاختبارات؟

- يُنصح جميع تلاميذ وطلاب المرحلة الثانوية ، عند عودتهم إلى المدارس الثانوية وكليات FE ، بإجراء ثلاثة اختبارات COVID-19 على فترات من 3 إلى 5 أيام
- بمجرد أن يتم اختبار التلاميذ 3 مرات في المدرسة ، سيتم تزويدهم بأدوات الاختبار المنزلي للاختبار المنتظم
- سيتم اختبار جميع موظفي المدرسة مرتين في الأسبوع
- إذا كنت شخصًا بالغًا (أكثر من 16 عامًا) في أسرة أو فقاعة رعاية أطفال أو فقاعة دعم للموظفين أو تلميذ ، يمكنك إجراء اختبار مرتين في الأسبوع إذا **لا تظهر عليك أعراض**. هؤلاء سوف يكونون متاحين :
- في أحد مواقع الاختبار المجتمعية السبعة في كامدن. احجز عبر الإنترنت: [camden.gov.uk/rapidtest](https://camden.gov.uk/rapidtest) أو اتصل على 020 7974 4444 (الخيار 9)
- من خلال حجز مجموعة أدوات اختبار منزلية للاستلام من مراكز اختبار NHS المفتوحة في كينجز جيت (Kingsgate) و هول (Hall) و رامزي (Ramsay) ، في كامدن ، من الساعة 1.30 مساءً إلى 7.30 مساءً كل يوم.

#### لماذا يعد الاختبار مهمًا؟

نحن نعلم أن حوالي 1 من كل 3 أشخاص مصابين بـ COVID-19 لا تظهر عليهم أي أعراض ، ولكن لا يزال بإمكانهم نقل الفيروس.

يعد اختبار الموظفين والتلاميذ الذين لا تظهر عليهم أعراض جزءًا حيويًا من الحفاظ على أمان مدارسنا ومجتمعنا لأن الأشخاص الذين ليس لديهم أعراض قد يكونون حاملين للفيروس وقد ينقلونه للآخرين.

#### ما هو الاختبار السريع؟

- تُستخدم اختبارات بسيطة وسريعة ، تُعرف باسم اختبارات جهاز التدفق اللعابي الجانبي (LFD) ، لاختبار الأشخاص ، دون الحاجة إلى مختبر
- الاختبار السريع مخصص للأشخاص الذين **لا تظهر عليهم أعراض** لفيروس كورونا
- الاختبار السريع فعال حقًا ، جنبًا إلى جنب مع تدابير السلامة الأخرى لـ COVID-19
- لإجراء الاختبار ، امسح مسحة (مثل قطعة قطن) في مؤخرة حلقك وأعلى أنفك. إنه غير مريح بعض الشيء ، لكنه لا يؤلم
- سيتم إجراء المسح ومعالجة الاختبارات في مكان آمن في المدرسة أو الكلية ويمكن بعد ذلك إجراء الاختبارات بشكل روتيني في المنزل - وستتوفر النتائج في حوالي 30 دقيقة

## ما الذي يحتاج الآباء إلى معرفته؟

المشاركة طوعية ولكن يتم تشجيعها بشدة. سيحتاج الآباء إلى إعطاء موافقتهم للأطفال دون سن 16 عامًا.

### الاختبار في المدارس

سيتم إعطاء الطلاب مجموعة أدوات الاختبار وسيقومون بإجراء الاختبار بأنفسهم. إنه سريع وسهل. في بعض الحالات ، قد يتم مساعدة الأطفال الأصغر سنًا أو الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة من قبل أحد الموظفين المدربين.

### الاختبار في المنزل

سيتم تزويد الطلاب في المدارس الثانوية بأدوات اختبار LFD للمسح الذاتي واختبار أنفسهم مرتين في الأسبوع في المنزل.

إذا كانت النتيجة سلبية ، يمكن للطفل / الطالب الذهاب إلى المدرسة ولكن سيظل بحاجة إلى اتباع إجراءات الصحة العامة.

## ماذا يحدث عندما تكون نتيجة اختبار الطفل إيجابية؟

بالنسبة لمعظم الناس ، ستكون أعراضهم خفيفة أو لن تظهر عليهم أي أعراض على الإطلاق.

إذا كانت نتيجة اختبار الطفل إيجابية في المدرسة ، فسيجد الموظفون الذين يجرون الاختبار مكانًا هادئًا للتحدث مع التلميذ أو الطالب ، مع مراعاة الحاجة إلى التباعد الاجتماعي / معدات الوقاية الشخصية.

ستقوم المدرسة بالاتصال بأولياء الأمور أو الوصي القانوني وترتيب جمع التلميذ أو للحصول على إذن بالعودة إلى المنزل بأمان بمفردهم. يجب عليهم تجنب استخدام وسائل النقل العام ويجب عليهم المشي أو ركوب الدراجات. إذا لم يكن ذلك ممكنًا ، (على سبيل المثال إذا كانت هناك رحلة طويلة أو إذا كان الطفل لديه احتياجات معقدة) يمكن للوالد ترتيب استئجار سيارة أجرة خاصة مع شاشة.

قد يكون الطفل أو الأسرة قلقين بشأن صحتهم وتأثير ذلك على أسرهم وسوف يطمئنون بشأن المخاطر.

إذا تم إجراء الاختبار في المنزل ، فسوف يحتاجون أيضًا إلى ترتيب اختبار تفاعل البلمرة المتسلسل (PCR) polymerase chain reaction المعتمد على المختبر لتأكيد النتيجة. احصل على الاختبار على [www.gov.uk/get-coronavirus-test](http://www.gov.uk/get-coronavirus-test) أو عن طريق الاتصال بالرقم 119.

في كلتا الحالتين ، إذا كانت نتيجة اختبار الطفل إيجابية:

- سيطلب من الطفل والمخالطين له عزل أنفسهم لمدة 10 أيام
- إذا استمر ظهور الأعراض على أي من الأشخاص الذين كانوا على اتصال وثيق بهم ، فيجب عليهم البقاء في المنزل وإجراء اختبار
- احصل على الاختبار على [www.gov.uk/get-coronavirus-test](http://www.gov.uk/get-coronavirus-test) أو عن طريق الاتصال بالرقم 119
- إذا كانت نتيجة اختبار أي شخص إيجابية أثناء عدم ظهور الأعراض ولكن ظهرت عليه أعراض خلال فترة العزل ، فيجب عليه استئناف فترة العزل التي تبلغ 10 أيام من اليوم الذي ظهرت عليه الأعراض.

## الحصول على الدعم إذا كنت بحاجة إلى عزل نفسك

يتوفر دعم للتعلم من المنزل ودعم الوالدين في العمل والمزايا. يمكنك الاتصال بمدرستك إذا كان لديك أي أسئلة. إذا كنت قلقًا بشأن العزلة الذاتية لأي سبب من الأسباب ، فاتصل بمجلس كامدن الذي يمكنه مساعدتك 020 7974 4444 (الخيار 9) أو قم بزيارة [camden.gov.uk/support-for-individuals](http://camden.gov.uk/support-for-individuals).

يمكنك أيضًا تنظيم اجتماع خاص مع ممرضة مدرستك التي يمكنها التحدث إليك بشأن أي مخاوف لديك بشأن فيروس كورونا. على سبيل المثال ، قد تكون قلقًا بشأن التأثير على الأقارب الكبار في السن الذين يعيشون معك ، أو لديك مخاوف إذا كنت من مجموعة عرقية سوداء أو آسيوية أو أقلية. لممرضات المدارس ، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى [camdenschoolnurses@nhs.net](mailto:camdenschoolnurses@nhs.net) أو الاتصال 020 33172304.